



THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS.

March-April, 1929

VOLUME XL, NUMBER 2

BUREAU OF AMERICAN
MAR 17 1929
ETHNOLOGY LIBRARY

NIOBRARA DEANERY			
Payments to March 6, 1929			
MISSION	NATION WIDE CAMPAIGN.	NATIVE QUOTA	CLERGY FUND. PAID
Cheyenne	\$650	\$62 22	\$675 \$62 21
Crow Creek	450	.....	250
Flandreau	50	.....	50 .41
Lower Brule	250	.....	200
Pine Ridge Agency	800	.....	600
P. R. Corn Creek	400	25 36	200 13 00
Rosebud	1050	.....	800
Santee	500	.....	450
Sisseton	450	7 87	250
Standing Rock	750	.....	550
Yankton	700	.....	500
Flandreau In. Sch.	15	.....	15 71
Pierre In. School	15	.....	15 5 80
Rapid City In. Sch.	15	.....	15
St. Elizabeth's Sch.	15	.....	15
St. Mary's School	15	15 00	15 15 00
Hare School	25	.....	25
Ataya	6150	\$110 45	4625 \$97 13

Respectfully submitted,
W. D. Swain. Executive Secretary.

BISHOP TAWOWAPI

Sioux Falls, So. Dak.,
February 16, 1929.

Mitakoda tecihindapi kin:

Bishop itancan yemasi kin on oicimani ote-hanyan wan ecamon, qa deeaanhant hektakiya wakdihunni. California qa Hawaiian Wita kin hena ektakta wai, qa hena en anpetu wakan yamni behanyan okodakiciye wakan ta-wicohan kin oiciwanyagya kicanyan waškan. South Dakota en waniyetu unyuuhapi ecee kin he heciya nina icitokeca January (witelii) wi kin icunhan wiiyoyamya canwapaicaducan ohan waun kin on dehantu cannahan tinta makoce kin ekta wogan kin katata mayakahya hiyeya ecee tanyan sdonwaye eiqon he kici iċi-wanyagya ookahnihi tehka iyewaye.

Tka itogyeyahan awicakehan miye watilica en waun kin iyecen iyemiciye. Hawaiian o-yate hen icagapi kin Dakota wicabduhe kin iyewicacanya nina wakiksuye mayanpi. Na yepi ohan omawani canna token cantewaštaya iyuškinyan imayacupi ecee iyewaye kin he inš eya iyecen ecamiconpi.

Tipwakan, qa Owacekiyetipi nitawapi kin hena enen taku owasin tanyan iyopteiciyahan yaunpi nin ecanmin. Icijehanyan cicipi wa-un ſni kin he icante maſice, tka South Dakota itankatanhan woecon yuhemakiyapi kin on oiyehantu ota hetkiya imiciyaya. Heeeca eſi-niyyepi taku tona on tanyan yaunpi kte, qa Christ Tokiconze kin niyepi ohan sanpa icagin kte cin hena ijehan awiyukcan awacin waun.

Tokata July (Canpaşa) wi kin icunhan Rosbud makaokdaptapi kin ekta Mission he en Niobrara Convocation econqonpi kte cin he en iyuhu wanciyakapi kta he ekta etonwan awacanmin, tka nakun he itokam owacekiyetipi nitawapi kin oknakna ota wanciyakapi kta he mitawacin kin ee.

Akihaničiyapi wan waſte duhapi kta, qa Easter wowiyuškin dubapi kte, qa katinyeya

wacinniyepica nayajinpi, qa kiyakidecen Itan-can unkita wapi tawo-waſi kin he en waſagya nayajinpi kta he mitawoekiye kin ee.

Bishop nitawapi Ihan-iciktapi kin he miye.

Hugh L. Burleson.



ST. ELIZABETH'S WAYAWA TI

Decana peta wan on St. Elizabeth's Tipi Wakan qa wawo-kiya oti henaos hulinača, tuka unma wayawa tipi qon hena iknu-hanna tate yuhomni kin on hena hulinača ſni.



PETA SNI ITOKAM ST. ELIZABETH'S TIPI WAKAN

December 23, 1928, heehau Tipi Wakan kin de qa Okna Tipi kin de denaos peta on ataya hulinača.

REV. JOHN FREDERICK RONDELL

Rev. John Frederick Rondell, June, 1859 hehan Greenwood, S. D., en tonpi, de Ihan-ktonwan owakpamni etu. Qa February 4, 1929 hehan iye ti kin en Mağaska oyanke Lake Andes ikiyedan etanhan wiconi unna kin ekta iyaya. Mr. Rondell he Mr. Sasevna Rondell qa Nancy Masowin cincapi; okiciyuze kin de etanhan isnana wica icaga.

May 30, 1895 ehan Mr. Rondell qa Mrs. Susan McBride Ree kici wakan-kiciyuzapi, wicoban de Holy Fellowship Church Greenwood, S. D., en Rev. Joseph W. Cook wicakiciyustan. Okiciyuze de etanhan cincapi de-han niunpi kin dena eepi, Mrs. Cora G. Rouillard, Rapid City; Homer Rondell, Lake Andes; Mrs. Edna St. Pierre, Greenwood; Mrs. Florence LaGrande, Lake Andes; qa Mrs. Cecelia Jandreau, Dante. Nakun Mrs. Rose Aungie okiciyuze tokeca de itokam Mr. Rondell nakun he cinca. Qa Mrs. Rondell iye eunwintku wan Mrs. Lillian Gassman nakun ni un. Takojakpaku akenom, qa san-pa takojakpaku wanji hena nakun ni unpi. Nakun half brothers and sisters etanhan ni

unpi qa dena eepi, Felix Rondell, Sisseton; Mrs. Mary Redleaf, Burke; Joseph Malipiyacicasia, Greenwood; qa Mrs. Emily Livingston, Greenwood.

Omaka 1902 ehan Mr. Rondell Rev. John Flockhart ihukuya Okodakiciye wakan en wawokiyi wicohan qupi. 1906 ehan Catechist wicolian qupi. Qa July 12, 1914 hehan Bishop Biller Deacon kača. Wicohan wakan en oyanke dena en htani. Holy Fellowship Church Greenwood en omaka şakdoğan; St. Philip's Church White Swan en omaka ake-tom; qa Holy Name Chapel Choteau Creek en omaka yamni sam hanke; yuwitaya omaka wikkemna nom sam zaptan sam iyeyi Wakan-taka tamaga en htani. November 1926 hehan zani ſni on etanhan Bishop Burleson Mr. Rondell asnikiyekia qa Mağaska oyanke iye ti en kiyotanka.

Asnikiyia un icunhan tanean zani ſni esa Okodakiciye wakan en taku econpi hena en wawokiyin kte hca ſkinčiya opičiciya. St. Andrew Sunkakiciyapi qa B. C. U. hena opa. Qa asnikiyia un kin, hunke ſni, esa okodaki-

Continued on next page

ANPAOKIN

(THE DAYBREAK)

SPRINGFIELD, - SO. DAK

REV. PAUL H. BARBOUR, Springfield, S. D. } Editors.
REV. LEVI M. ROUILLARD, Rapid City, S. D. }
REV. JOHN FLOCKHART, Greenwood, S. D. } Business Manager.

THE DAYBREAK is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Wi akenonpa (one year) eca kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wilcemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Greenwood, S. D. on opetonpi qaiš wowapi askape Rev. John Flockhart yekiyapi kta.

Printed at the office of the Santee N. T. S. Press, Santee, Nebr.

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

REV. JOHN FREDERICK RONDELL

Continued from page 1

ciye wakan tawicohan kin okiyin kta ohinni cin. Tin kta itokab oape cona qonhan hehan cinca kin Okodakiciye Wakan taku tona owotanna hena ed wacintankaya wawokiyi, qa dena ed awicakehan icewicakiya.

Ehake wawokiyin kta cin on St. Phillip's en oadetka unpi dena decen owicakiya. Winyan omniciye 5.00, St. Andrew Sunkakiciyapi 5.00 qa B. C. U. 5.00 Dakota Sinaska odowan yamni iyotan waſtedake cin hena 138, 158 qa 160 hena ee.

Wicahapi wicohan kin he Feb. 7, hehan St. Philip's Church White Swan en Rev. John Flockhart, Greenwood etanhan, qa Rev. R. A. Cowling Lake Andes etanhan benaos econpi. Qa ehake en St. Philip's owicake ma-ka en eonpapi.

Rev. Mr. Rondell, wicaſta kin de toni en taku tona ataninyan un kin hena petijanjan wan iyeceen nina tanin. Onſiicidaya ohinniyan un, walibana, waonſida, wicakeya opici-ya. Htani kin icunhan wacekiyapi wanjina yuſna kta cin ſni. Okodakiciye Wakan hta-ki kin ataya Ihanktonwan okaſpe itimahen Taku Wakan hta-ki, qa ecen wiconi woohiye kin ekta iyaya. Iyaye kte kin itokam oape tonana icunhan cinca kin hena walokonwicakiya. Wocekiye en wowacinye sutaya yuhe wicaſi, wiconi en woowotana kin sanpa kuwa wicaſi.

Mr. Rondell iyaye kte kin itokam hta-yetu he, Rev. Philip Deloria ekta wanyag hi. Mr. Deloria iſeya dehan huukeſniyan un eſa wan-yakin kte hca, qa wankiciyakapi en poskin kiciyuzapi qa wowiyuſkin tanka on Mr. Deloria ceya, qa Mr. Rondell wanna iye ecana hein iyayin kta e okiyaka, unkan he hanhepi kin Mr. Rondell naḡi kin Wakantanka ikikeu qa alibayena iſtinma iyaya.

Rev. Mr. Rondell he tunkanwaya, curwintu tokapa he kici waun. Tohauyan sdonwuye kin hehanyan atewaye hca iyeceen wacimakiyuza. Qa elipeya unkiyayapi eſa, qa on unceyapi eſa iakatanhan woohiye tanka wan icu, qa owhanke wanin wowiyuſkin wiconi wan ekta iyaya e heon sanpa cante unwaſtepi.

Levi M. Rouillard.

WOCEKIYE WOWAPI TECA

Woekekiye Wowapi Teca kin en Woekekiye waſte kin de un kta:

Wakantanka Iyotanwaſaka Maḥpiyata Ate-unyanpi kin, maka kin de en Oyate unpi kin woowotanna qa Wowicake canku kin oknayan awicade kta iceunniciyapi, qa Wicoowotanna tawaskuyeca kin he wookiye kin hee kin he iyepi ekna sutaya ekde ye, hecen Jesus Christ Wanikiya qa Itancan unyanpi Tokiconze kin en icaḡapi kta. Amen.

B. S. A.

St. Andrew Sunkakiciyapi, Rosebud wocekiye oyanke en Chapter unpi kin hena St. Paul tipi wakan kin ohna Dec. 12 qa 13th 1928 hena yuwitaya omniciye econpi.

Dec. 12th Htayetu wocekiye kin he Rev. H. H. Whipple, Hannington Brings the Pipe, Silas Standing Bear, qa Charles Denoyer hena okiciya econpi. Mr. Hannington Brings the Pipe he ikiciyuškinpi woeye kin heeye, qa tonatokan-tanhan ed unyahipi kin henanina cante waſte unyayapi, qa Christian wicaſta tohan witaſta wankiciyakapi eca nina oiyokipi, heced ded en unyahipi kin, qa omniciye ecanonpi kin en taku iwoyahdakapi, qa wonalion waſte ſteya iyuškinyan wanunniyakapi.

Mr. Charles Denoyer woayupte kin he eye, qa tiyatohan unkupi kin eced wana oiyokpa-ze qa tokiyā unyanpi tanin ſni unkupi, tuka wana ded nhipi kin qa oyate kin cante waſte-ya iyuškinyan wanunniyakapi, unkan nina oiyokipi qa yupiya wocekiye econpi unkan oiyokisice kin hena unkakiktonjapi.

Program ohnayan Rev. H. H. Whipple St. Luke 11:1 on wowahokonkiye econ, qa wicoie kin dena on wahokonkiye, Itancan wocekiye eya onspewukiya po, John iye waonspe-wicakiye cin onspewicakiye ciqou he iyeceen. Jesus iye waonspe-wicakiye cin hena wocekiye oeye kidapi, he on Itancan tawocekiye kin he onspewicakiye. John iye waonspe-wicakiye cin hena wocekiye eya onspewicakiye, tuka wanaičilimani kta kin qe Ickewicasta kin econpi ece kin he ohnayab ſni. Wanaičilimani kta kin hena omniciye tipi qa canku oise kin en najin wocekiye eya waſtedakapi, wicaſta wanwicayakapi kta he on. Ickewicasta kin hena wicoie ota impi, qa oie akihdehde kičun wacekiyapi ece nawicahonpi kta kecimpi. Jesus wocekiye wan onspewicakiye cin he taku owasin ikiyapi onspewicakiye. Itancan tawocekiye kin he en wakidapi woeye ſakowin yanke, Wakantanka etkiya wakidapi woeye tokaheya yamni kin hena yanke, qa wicaſta etkiya wakidapi woeye ehake topa kin hena yanke.

Unkan wocekiye kin he taku he? Wocekiye kin he Wakantanka kici wowahdake, qa iye taku omakiyake kin hena nawalion kta.

Heced Christian wanji watohan wocekiye eye kta iyececa he? Christian wanji anpetu otoiyohi iſnana qa tiwahe tawa ob; qa nakun anpetu wakan iyoſi tipi wakan en, qa tohantu kaſta Wakantauka kici un kta tawacain hecinhān hehan wacekiye kta. Unkan wicaſta kin ohinniyan wocekiye eyapikta. St. Luke 18:1. Iuktetu kaſta wicaſta wocekiye eyapi kinhan Wakantanka nalion kta. Abraham makobdaye etanhan wacekiye, Isaac maga etanhan, Jacob wakpadan kahda etanhau, Joshua oki-cke okidita etanhan. Elijah Carmel he etanhan. Manasseh owicakaſke tipi etanhan, St. Peter tipi oinkpa etanhan, St. Paul tipi wakan, qa miniwance kahda qa nakun wita wata wan ohna un hetanhān wocekiye eye. Jesus Christ Itancan-unyanpi kin he hewoskand makoce ekta, qa can wojupi wan etanhan, qa nakun canicipawega akan un kin hetanhān wocekiye eye. Mnihedya, awacinyan hin, wicakeya, okañiliya wocekiye unkeyapi kta. Wocekiye kin he Jacob wihanbde kin en oiyadi wan maka kin etanhan malipiya kin ekta oiyahdeyahan wanyake cin he iyececa.

Itancan tawocekiye kin he Christian oniawapi kin he ee, qa he en taku uncinpi, qa taku awauncinpi, qa wicolian tona econqonpi kta iyecece cin hena owasin en aokibeye cin, qaiš adoksuhan yuze kin hee. Hehan wocekiye, woyawaſte, qa odowan 118 he dowanpi qa omniciye kihnakapi.

Dec. 13, 1928, 10:00 a. m. hehan wotapi wakan wocekiye econpi qa Rev. H. H. Whipple, wotapi wakan yuwan, qa Rev. Stephen King okiye. 28 wotapi wakan icupi.

11:00 a. m. Woecon omniciye econpi qa Rev. H. H. Whipple Itancan yanke. Tokāheya St. Andrew Sunkakiciyapi odowan kin he dowanpi qa wocekiye ptecedan qa hehan omniciye econpi, caje wicayatapi, qaheka omniciye tawocecon

kin he yawapi, hehan ope otoiyohi taniyata- yedan wicohan econpi kin ohdakapi.

12:00 m. Yewicaſipi on wocekiye kin he Mr. Walter Williams econ.

1:30 p. m. Odowan qa wocekiye kin hena H. H. Whipple econ, qa nakun Silas Standing Bear St. Andrew Sunkakiciyapi kin opekiyapi. Hehan oitancanpi kin hena apiwicayapi. Itancan kin he Emmett Eagle Bear; Wowapi kage kin he Mr. Silas Standing Bear; qa mazaska awanyake kin he Mr. Lynn Eagle Feather, hena wicayuſtanpi. Omaka wokajuju kin he hdajujupi.

Woyuſtan wan kaḡapi qa he Dakota Wicaſta Wakan Tawomnaye kin on tohan Chapter yu- witaya omniciye econpi eca Chapter iyoſi etanhan mazaska wanji(\$1.00) hdoupi kta hdū- stanpi Wi yamni eca Chapter yuwitaya omniciye kin he econpi kta hdūstanpi, qa he tipi wakan tona ed St. Andrew Sunkakiciyapi Chapter unpi kin hena eced owecehan omniciye econpi kta.

Htayetu 7:30 p. m. hehan wocekiye econpi. Rev. H. H. Whipple qa Rev. Stephen King, heaos wocekiye econpi.

Hehan program ohnayan, "Tuwe St. Andrew Sunkakiciyapi ope kin toked ounye kta iyece- tu he?" he on Mr. Lynn Eagle Feather he iwohdake.

"Wocekiye woope kin he taku he?" he Mr. Samuel Broken Rope iwohdake.

"Woecon woope kin he taku he?" he Rev. Stephen King iwohdake, qa nakun woadit- ke woiyopastake wicoie kin on Rev. Stephen King econ.

Ehake wocekiye qa woyawaſte kin, qa dowanpi qa omniciye enakiyapi. Tokata Omniciye kte cin he Holy Innocents' Chapter No. 2588 he omuiciye kin tawapi.

Silas Standing Bear, Secretary.

AHOPEYA OOPICIYIYE.

India ekta Madras wocekiye makobaſpe kin en Sagdaſa okodakicieye wakan kin en owan- kayujajapi kin he hinhabna can ohodayacekiyapi kin he wakanheja awacekiye tawapi kin hee. Wakanheja kin abdesunyanpi kin eci- yatanhan "Wacekiye omniciye yankapi kin ohanhan hokſinkagapina qa Teddy Tamato he- ca wanjigji wanunyakapi." Wicaſta wakan kin wopapi wan kage ca "Okinni tipiwan wan en oyate ikankeya tanyan oikduheyapi wan wanunyakapi kin he dee naceca ce" eya.

ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI KIN WOABDEZE

1928 Omaka kin icunhan makoce kin owan- caya St. Andrew Sunkakiciyapi kin okaſpe wanji etanhan icizaptan kin hehanyan opapi kin aicage, he eciyatohan woonspe kin, qa Wotanin Waſte oyakapi oeeon kin hena san- pa icage kin he tankaya atanin.

Oyate Ataya on omniciye kin iyoſidateya makoce otankaya on owowaſi committee npi kin etanhan St. Andrew Sunkakiciyapi kin oyate otankaya unpi kin ohan Oadetka etanhan teea eicahyapi kta, qa dehan Oadetka unpi kin nakun sanpa aicagapi kte, qa wookihi yu- heya waeconpi kta he wooknwa kin yuha ſkani- pi kta ikduſtanpi. Epiphany omaka kin, qa Akihaničiyapi omaka kin hena icunhan aiyo- tanwoecon kin dena token okihipi kuwaſkan- pi qa Easter Anpetuwakan kin he itkon eyu- tan wacin ſkanipi kta hecen ikduſtanpi.

Taku kin de on Wicaſta wakanpi kin owica- kiya ſkanipi kta e Oyate Ataya on Okodakiciye wakan woawanyake hiyeya kin etanhanhan qa Yewicaſipi okaſpe unpi kin hena otoiyohi etanhan Committee wicakaḡapi, qa hena etanhan Sunkakiciyapi unpi kin Oyate Ataya on Omniciye unpi kin kici okiciyeyahan Waceki- ye Omniciye etanhanhan ektakta wicaipi kta, qa Oadetka etanhanhan eicahyapi kta hecen ikduſtanpi.

Nitakoda Anpao yuha he. Cinyakiye cin- han watekſte.
Omaka wanji kinhan kaſpapi zaptan.

WICATA ON

Corn Creek Mission el St. Barnabas Chapel el lecalā wakanheja waštešte yamni icikiyela tapi. Katapi na pa yazarpi. Matthew Lay Hard January 18; Christian Old Horse died February 8; Louis Top Bear February 19, 1929. Lena wicahapi woecon kin Rev. J. P. Y. wicakicieyutan. Hehanlakun The Church of the Inestimable Gift, Rev. Dallas Shaw yanke el winyan okinihan te. Mrs. Charging Bear. He tuwe kaša he slolyapi waniyetu ota wacintanka Okolakicieye opa heca. Mediator Chapel el Jackson Knife, payazan on te. Koška wašte heca tawicu cinca ko unyaniniwacayaye. Tiwahe otoiyohi el wowayazan kin eecapi. J. P. Y.

Okreek, S. D. Jan. 21st, 1929.

Anpao kin: Hekta anpetu conala he ehan Priest unkitawapi Rev H. H. Whipple. cinca wayazanke, ecel hokšicala wašte kin unyan unkiyayapi.

Lena el icunhan Okreek oyate ob unqonpi kin lila tanyan okiyapi. B. C. U. lel unpi kin mazaska mnakiyapi na gluha el wacekiye ai, na tohan wana hokšicala wašte kin unyan unkiyayapi kin hehan B. C. U. opa kin wanji wicata can ohnaka kin he opeton, he Mr Zelo Big Tail he ee.

Mr Whipple tiwahe tawa ob woakipe yuhapi eša ehaeš eeye ſni kigna wolkiya wicakuwapi, lena Okreek winyan omniye kin heced econpi.

Hehan Junior Archdeacon wan kici unqonpi Rev R. P. Frazier. He wocekiye econ na wakipe yuhapi kin ou wowahokniye eya, unkan hetanhan aotan sanpa yuwašag iye unyanpi se hingla. Hehan Mr. Whipple iye tipi kin ekta, Santee Nebraska hec ihokšicala wašte qon glogla cin kin on ake igligla hinglapi na koškalaka nom ear wašte yuhapi he Mr Gus Knox. na Mr David Dorian eepi ayapi kta içeçupi canke ehaeš yupiya unkihunnipi.

Isanyati oyate okšan unpi kin hena kawitaya ahi, na hanhepi opta hankiktapi ob iyuškinyan unyankapi. Na ihinhanna Our Most Merciful Saviour tipi wakan kin ohna Jan. 12 wicahapi woecon kin econpi, Rev. G. G. Lawrence na Mr. Silas Standing Bear. Rev. Mr. Lawrence he hokšicala wašte kin le takojakpaku lica e he kihe. Hokšicala wašte kin Linda Amelia Whipple. Died at Okreek Jan. 9th 1929, born Jan. 6th 1928.

Ho lena taku oblake cin otuya oblake seca qeyas etanhan taku ablezapi kta wašta. Taku wanjila el opa kta wacin ſni qon he witanyan oglakapi wan he heca ſni. Lena kin ee waonšilapi, wayuonihanpi, woblheiçiyeye, wocantetinze.

Mitakuyepi owasin iyuškinyan nape ciyužapi. Wocekiye en unyeksuyapi nin. Silas Standing Bear.

CORRESPONDENCE SCHOOL

Ookuwa Teca wanji

Unkitaoyatepi kin sanpa qa sanpa wokalniyapi he iyahna Wacekiye Wicasta kin woohoda woawacain eceean on wicohan en piiçiyapi kte ſni tka nakun waonspeiciyapi kinhan iwaštepi kta.

Qa wowapi otokšu ohna wacekiye wicohan ihdegapi woonspe yeunyapi kta wiyea unyakonpi.

Ookuwa topa kin dena wana wiyea unhnakapi:

1. Wocekiye Wowapi on wooyake, taku tona mahed un qa token idagyapi kte cin.

2. Wowapi Wakan on wooyake qa taku tona mahed yanke cin.

3. Okodakicieye Wakan kin on wooyake kin.

4. Wotanin WašteTopa kin.

Wacekiye wicasta qaiš unma tuwe cin kinhan, woonspe kin dena Dakota qaiš Wašicun iapi ohnayan yuha okihi.

Tuwe de woonspe kin en opa cin kinhan wapapi maqupi kta.

P. H. Barbour, Springfield, S. D.

Anpao duha he? Duhe kta iyececa.

CHEYENNE MISSION

Feb 12, 1929.

Anpao kin: Bishop Crusade hanke on tohanl woecon wašte wanji Bishop unkitawapi kin econunšipi qon he on takul epa wacin kin he ito ableza piye, kolapi. Woecon kin he lecetu: Tokahoya taku iyowaunjapi lica wan he lee. Wakantanka cinca na malipiya wokiconze kin he unkitawapi kta wocantokpaniyan unkeyapi qon he ehan qon on tokel econqonpi kta wawiwahounyapi he. Tokahoya taku yamni qon he awauucinpi wašte. Tokeya wakanšica na tohan kin oyasin maka ſice cin le el taku woatakuni ſni. Inonpa kin Christ eciyatan taku tonakiya wicala cajeyatapi kin hena oyasin wicawala kte yatinsya unkeyapi he. Iyamni Wakantanka tawacin wakan na woahope tawa kin hena bluha kte. Woeye yamni kin on tokel taku iyokihiki kte cin ableza piye. Wicasta tohantu keša na winyan tohantu keša le wicohan lica hecaca slolunyanpi wašte ye lo. Heon watohanl Bishop Crusade eyapi kin on wowaši econpica slolunyanpi lo.

Nahan taku yamni kin aitaneanye ſicin yuha wowaši econpica naunhionpi lo. Lehantu kin omaka iyohi heon taku econqunpi kte sece ecamin na kansu eya unqupi qon hel taku tona econqunpi kta ca unkowapi qon he hecetu kta ca econqonpi tka. Lehantu kin wakanšica tayakpin kta on tokel akta niçiconza he, eya imayanunyapi kin. Leceil epin kte lo: waewektonje lo epe cinhan imaliapi kte lo. He taku on woaktonje kin el mahi kin he maštineala wacipi kin heon. Maka ſice cin le el taku woatakuni ſni oyasin ilhpewayin kta epe çon he miye ea maštineala wacipi on Wakantanka woahope wakan tawa kin ahowapin kta epe çun na malipiya wokiconze wan tawawayin kta epe çon, lena ituya epe sece cin on ito ableza piye, kolapi. Bishop Crusade kin taku wanjila unkapi ſni tka. Okolakicieye Wakan el woiçiconze tona iyowaja he cin hena on he kapi kecanmi. Eya lehantu kin le taku tona na on cajeyalpica kin oyasin cajeblata wacin tka wowapi okan ſni. Heon ehake taku wan epa wacin kin he nonpa, na nupin wovicake hecaca epa wacin. Lakota oyate kin lila wanaqoptanpi kin he wake. Tohanl wicohan itokeca wanica can tokel okihi owacekiye kin tanyan inyanka lo; tka tohanl ošpaye wan woiyowinkiye ieupi can hehanl Okolakicieye Wakan kin kul iyaye lo. Hena tuwepi kin slolwicayayapilo. Nakun lecela ſni tkaowankeyujajapi el wašte ſni wacipi na ayanpayapi ſa. Inonpa epa wacin kin he lee: Oyanke ecel ateyapi waawawayaka yankapi kin Lakota kin taku iwaštepi kta wan eyapi na econpi ſni qon he wake. Lena iye Lakota taku iwaštepi kta ca el wawiciyapi qon ecel econpi ſni. Lakota tiwahe yuhapi kta ewieakiyapi kte cin hee. Wojupi kte wanjanpi wanjikji yuhapi kte na taku išicapi kta cin econ ſni wicasiyapi kin Lakota wanna wanaqonpi, hecel anawicagoptanpi na ateyapi wanji omaka wanji omaka wanji yanke cin etan tiwahe wanjila eša icałyapi kta tka. Ho eya taku wake cin taku wanji unyušnapi qon he. Taku wake lo woiçiconze piya woecon wan econqonpi qon heon iapi kin lena epe lo. Heon iapi tona epe cin ableza piye. Woawanyake yuhapi kin on taku iyowajapi kin nonpa yelo. Tuwa o- yate awanwicayaka cin ohanpi yacincin tao- yate kin ksažwicayin kte lo.

Tka ištagongá wan ištagongá wan napata yuze cin noplín oblaka mahel iyayapi kta, eye lo. Lehantu kin woeye unkapinpi tka lececa wan eye wakapin kta wacin ſni yelo. Icin Bishop Crusade kin taku tona takpe yin kte cin wanjini aohomni ſni oyasin eyin kte cin on he econpi lo. Kolapi tona Anpao wanlakapi kin tuwe keçeyas okiyaka piye.

Iver Eagle Star.

Feb 8, 1929, le anpetu kin el Mr. na Mrs. Charles Garreau hokšila wan yuhapi.

Feb. 11, 1929 el Ella Fast horse hokšila wan yuhapi.

Eeb. 5, 1929 anpetu kin le el Mr. na Mrs. Willie Promise cincapi wan te lenala makiyutaninpi.

I. E. S.

ODOWAN WAN

Mitakola waštešte Wicasta Wakan wicakagapi kin icunban leced wiyukean makamaka.

1 Itancan Wašte, "Tuwa",
"Yeunšipi kta he?"
Niye lica ehe cigon,
Wan, "De nawajin ye,
Miye lica yemasi ye,
Nitowaštedake,
Maka wošice cin he,
Yuwašte lica nunwe."

2 O Jesus, unšiye lcin,
De wahinajin ye,
Mitanean qa maho kin,
Toked yacin eced,
Yati Wakan kin de ed,
Idagmayayin kta,
E heon obinnian,
Ionšimada ye.

3 Itancan, Ninape on,
Miceji yutan ye,
Nita-Wotanin Wašte,
Iomaknaka ye,
Heced Nita-Oyate,
Nitokicanpte kin,
Tanye ſicin sdodyapi kta,
Qa ed Nikdipi kta.

4 Jesus, omajiji ye,
Heced Nioie,
Wahtanipis a ekta,
Tanyan obdakin kta,
Tona nuni unpi kin,
Owicayade qon,
Miš he ecamon kta e,
Ionšimada ye.

5 Jesus, Yus-amayan ye,
Wayus amni kta ce,
Manna kin yadmayan ye,
Heced wašagye lcin,
Nuni unpi kin ekta,
Nitocantkiye kin,
Miye bdutanin kta e,
Omayakiya nin.

6 Jesus, Nitokiye,
Emmaus, etkiya,
Candšid-ióimanipi,
Nioie Wakan,
Abdezwicayaya ce,
Nitaniya Wakan,
Towašake kin heon,
Wabdesunyanpi ye,

7 O Jesus, tohand miye,
Woyute Wakan,
Iweku kta wau can,
Onšimakida ye,
Nitokicanpte kin on,
Wašagmayayin kta,
Heced on pa yuwankand,
Inawajin kta ce.

8 O Jesus, Niye lica e,
Nita-okiye, Wotanin Wašte kin he,
Aye wicayaši,
Maka owancaye lcin,
Aya po, Aya po,
Wicasta walitani sa,
He našonpi kta ce. AMEN.
Nita-kolapina Anpao He miye. Cante wa-
steaya nape ciyužapi ce. J. D. B.

ALL WHO CAN

READ ENGLISH

SHOULD SUBSCRIBE FOR

The South Dakota Churchman

SEND \$1 TO

W. D. SWAIN, Box 517,

SIOUX FALLS, S. D.,

And receive this splendid paper
for one year.

Okolakiciye Wakan kin on Wiwicawangapi Wan

Continued from Last Month

St. Paul Yuhomnipi kin

W. St. Paul yuhomnipi kin tohan Okolakiciye Wakan kiksuya he.

A. January wi wiyawapi wilkeemna nonpa sanpa zaptan hehantu.

W. Tokaca St. Paul Yuhomnipi on kiksuyapi he.

A. Wowapi Wakan el wicayuhomnipi oyake cin le iyotan wowinihan kin hee.

W. St. Paul he tuwe he.

A. Otokahe Saul eciyapi; he Ju-dha wicaša, Benjamin tiyošpae etanhan, Pharisee owe kin opa, na Cilicia makobašpe el otonwe wan, woonspē wicohan on tanka Tarsns eciyapi kin el tonpi.

W. Tokel onspekiyapi he.

A. Anpetu kin hena el wosloloye yuhapi kin iyuha onspekiyapi, na he ehan Juda oyate waonspekiye itancan wan Gamaliel eciyapi he onspekiye.

W. Nakun taku onspekiyapi he.

A. Wakeya kačapi wicohan kin he; icin Juda oyate kin cincapi oyasin wokače wicohan wanji onspe-wicakiyapi kta he hecetulapi, hecel wowałpanice naiš woakipa wan aki-papi eša tanyan unpi kta iyukcanpi

W. Ynhomnipi śni itokab Christian unpi kin tokel wicakuwa he.

A. Wocanze tanka on śicaya wicakuwa.

W. Tuktel tokahaya hecon he.

A. Tokahaya Jerusalem el, hehan Wośnakača itancan kin he, Damascus ekta Christian unpi kin śicaya wicakuwa kta e woiyowinkiyę icila.

W. Canku ogna ye cin, na waia-pi, tilwicaktepi ko awicapogan icun-han taku akipa he.

A. Malipya eciyatanhan iyoyan-pa wan iglukšan iyojanjan, na ma-hipyi etanhan wieaho wan "Saul, Saul, tokaca śicaya mayakuwa he" eciya.

W. Saul tokel ayupta he.

A. "Itancan nituwe he" eya.

W. Woayupte tokel nahon he.

A. "Jesus śicaya yakuwa kin he miye" eya nahon.

W. Hehan toketu he.

A. Iyoyanpa tanka kin on ista-gongę kin on, he Damascus ekta yusayapi na hel yamni can akiha-niçiyę un.

WOONSPE IWIKCEMNA ZAPTAN SANPA YAMNI

St. Paul, nakun

W. Saul tonwan kta e, tuweca Wakantanka el yeši he.

A. Ananias eciyapi, he waonspe-kiye wicemna šakowinpi qon he wanji kecinki, he nape aputake ca-tonwan.

W. Hehan taku econpi he.

A. Baptisma qupi, na kohanna omničiye tipi ogna Christ he Wakantanka Cinhinku kin ee ca oya-ka.

W. Tokaca wicacaje wan Paul eyapi kin ieu he.

A. Owekiniš caje tani yuhe cin on Okolakiciye śicaya kuwa qon, he yuha Baptisma ieu cin śni naceca.

W. Jerusalem ekta hi qonhan taku econ kta cin he.

A. "Waonspēwicakiyapi kin ob un kta cin, tka oyasin kokipapi, na, waonspekiyapi heca e wicalapi śni."

W. Yubomnipi tka taku on ce-tunglapi he.

A. He itokab Christian śicaya wicakuwa kin he on.

W. Itancan waonspēwicakiya ta-wa ohitiya śicaya wicakuwa kin wanji unkokiayapi he.

A. He martyr, St. Stephen kin he, tin kta ca iyowinkiya na icunhan hel un.

W. Waonspēwicakiyapi wac-tunglapi qon tokel on togye wac-in-yuzapi he.

A. Barnabas St. Paul ieu na Wahošiye kta he, na tokel yuhomnipi kin he owicakiyaka.

W. Wakanyan yuhomnipi kin on taku iyowalyepica he.

A. Wakantanka walitanipi s'a tanka kin wicakicicaju kta e ohin-ni wiyea un kin he wowakta heca kte cin hee.

W. Nakun taku eyepica he.

A. He yuhomnipi kin eciyatan-han Christ woohola tawa kin he wo-wicake ca waayatanin kte cin he on.

W. Itancan kin he, St. Paul on tokel Ananias eciya he.

A. Wakšica kalinige cin wanji ee, na Caje kin he Ikcewicaša wi-cakahi kta heca keya, na heon Ikcewicaša Wahošiye Wakan tawa-pi kin he cajeyatapi.

W. Tokakije on taku eyapi he.

A. Wahošiye unmapi kin iwica-sarpa kakije, yamni akigle wita-wata kicableca, osni, locinpi, ipuza-yi ieakije, can on apapi, na inyan on kininpi.

W. St. Paul tuktel Wotanin Wa-šte oyaka he.

A. Jerusalem el, Arabia, Asia, Greece, Illyricum na Rome el, na-han wiyołpeyata maka opapun kin ekta.

W. Watohan St. Paul martyr he-ca ta he.

A. Wanna waniyetu 68 qonhan, Rome otonwe ekta pabaksapi, Nero wicašyatapi taanpetu el, he ehan Christian lila teliya wicakuwapi, A. D. 66 hehantu.

W. Tuktel hapi he.

A. He canku wan—Ostian Way eyapi—opaya, na ohakab hel Tipi Wakan owanyag wašte wan kagapi.

W. St. Paul taku wowapi wi-cakicaga he.

A. Wowapi akeyamni kaga, na hena el, Wakantanka towaonšila kin he tokel Juda oyate iyowajapi hecinhān, he iyeel Ikcewicaša iyo-wajapi kte cin he yawicake.

WOONSPE IWIKCEMNA ZAPTAN SANPA TOPA

St. Matthias Taampetu

W. St. Matthias wokiksuye kin watohantu he.

A. February wi wiyawapi wicem-na nonpa sanpa topa hehantu.

W. St. Matthias he tuwe he (Ohan. 1: 21- 26)

A. Christ baptismal qupi etan-han, wankan iyaye cin behanyan, waonspekiye tona kici unpi kin he wanji na owekiniš "wicemna šakowinpi" he wanji naceca.

W. Taku on waayatanin he. (Ohan. 1: 22.)

A. Christ kini na wankan iyaye ein, nahan toni kin taku tona iyo-tan kin.

W. Taku ca on yuwankanpi he.

A. He Judas tohe el un kta ka-nigapi na yuwakanpi.

W. Matthias tokel kañigapi he.

A. Wokanpi wan, "Awanglaka-pi wicohan yuhe ciqon he tuwa tokeca el un kta," eyapi kin on, St. Peter na waonspekiye unmapi kin Jerusalem el mniciyapi.

W. Le iyehan waonspekiyapi kin taku econpi he.

A. Wicaša nom. Matthias na Barsabas, wicakalničapi, na unma-tukte Wakantanka kañigę cin he wicakipazo kta icekiyapi.

W. Hehan takn econpi he.

A. Woohiye elpeyapi, yunkan woohiye kin he Matthias ahinhpaye, hecel Wahošiye unmapi kin ope-yapi.

W. Matthias tuktel wotanin wašte oyaka he.

A. Tokahaya Juda makoce kin el; ohakap, St. Jerome oyake cin eciyatahan, wiyošiyanpata iyaye ca hel wicota Christ ekta itoheya wicayuhomni, nahan martyr watešlake kin ohiya.

W. Jndas eciyapi kin he Wahoši-ye wookihi na wawicaqupi yuhe cin etanhan taku unkonspepi he.

A. Wicaša wakanpi kin ektasni-yan ohanyanpi eša wookihi wakan yuhapi kin he takunni yuaoptetu śni. (Wocekiye Wowapi Tanni Sa-el, oyublaye 602 ogna, Wope 26 ya-wapi kta.)

St. Mark Taanpetu

W. St. Mark wokiksuye tawa kin he tohantu he.

A. He April wi wiyawapi wilkeemna nom sanpa zaptan hehantu.

W. St. Mark he tnwa he.

A. He Juda oyate etanhan, na St. Peter yuhomni naceca, na ohakab Peter omani un kin waonspe-kiye na kolaya kici un.

W. Tokel St. Peter waecakici-on he.

A. Wowapi kicicaga na iekici-ska ece.

W. Tokaca St. Mark Evangelis-eyapi he.

A. Wotanin wašte, iye caje yuha kin, he iye owa kin heon.

W. Evangelist unmapi kin hena tuwepi he.

A. Matthew, Luke, na John.

W. St. Mark tokiya wotanin wašte oyagšipi he.

A. St. Peter Egypt ekta yeši na heciya Alexandria Okolakiciye kin icahye.

W. Ohakab St. Mark tuktel iya-ya he.

A. He Lybia makoce kin ekta, na oyate ohitike cin he etanhan wicota Christian wicohan el wicayuhomni.

W. Tokel martyr ktepi he.

A. He Easter Anpetu, wotapi wakan econ kin icunhan, taku wakan tokeca oholapi ošpave wan oyuspapi, na etanhan wokaške tip hehanyan maka ayuslohan ayapi.

W. Ihihanna heca taku econpi he.

A. Ake tankal maka ayuslohan-pi ecel celipi ha kin yuhiłayapi na-han nape oyuspapi icunhan ta.

W. Epiphanus watohan ta oya-ka he.

A. Nero Rome wicašyatapi kin tawaniyetu išagłogan iyehan keya.

WOONSPE IWIKCEMNA ZAPTAN SANPA ZAPTAN

St. Philips na St. James Taanpetupi kin

W. Iyokiheya May wi wiyawapi tokeahaya kin hehan taku wokiksuya yuken he.

A. St. Philip na St. James woki-ksuye kin he.

W. St. Philip on woyakapi kin tuktel tokahaya lawa he.

A. St. John Wotanin wašte tawa kin, wicowoyake tokahaya na oegle 43 na 44 kin el.

W. Hel taku iyeyakiya he.

A. He Bethsaida otonwe etan-han, na Wahošiye kta e Christ wicakico kin he otokaheya wanji iyewaya.

W. Philip tuwa Christ el ahi he.

A. Nathaniel, tuwa Jesus he Mes-siah kin hee, na heon wokanpi wowapi kagapi qon wancagna wi-cala qon he.

W. Philip tuktel Wotanin wašte oyaka he.

A. He Asia makoce kin etukeyapi.

W. St. Chrysostom eciyapi kin, tuktel St. Philip wowaši ayuštan keya he.

A. He Phrygia el Hierapolis otonwe etu, hel wahokonwicakiya na wwapetokeca econ kin on wicota wicayuhomni.

W. Tokel ta he.

A. Wicota hea wicayuhomni kin on, maka itancanpi kin canzepi na wicokaške el gnakapi ohakab kašta-kapi na icipaweli okatanpi.

W. Philip tokeca wan yukan he. (Ohan. 6: 5 na 21: 8).

A. Ho: Philip, Deacon šakowin pi tokeahaya qon he wanji, na tuwa Ethiopia Yunokos baptismal qu qon hee. (Ohan. 8: 38).

W. Tokaca waonspekiye nom an-petu wanji kaška wicakiksuyapi he.

A. Christ waonspēwicakiye tawa kin "nom nom yewicasi" qon tokaš heon Okolakiciye Wakan kin leni-os, na St. Simon na St. Jude anpe-tu wanji el wicakiksuya naceca.

W. May wi tokaheya icunhan nakun Wicaša wakan tuwa ea ki-kiksuyapi he.

A. Wahošiye wakan, St. James cistinna kin, na wakašotešni na owotanla na un qon he St. James Owotanla eciyapi kin he.

W. He tuwa cinca he. (Matt. 10: 3).

A. He Alpheus (nakun Kleopas eciyapi) na Mary cineapi.

W. Mary ewicakiyapi kin tuk-te wanji inaya he. (John 19: 25).

A. Canicipawega ikiyela naijinpi etan wanji, "Mary Kleopas tawin" eciyapi kin he.

W. St. James wanji otonwe tuktel Bishop un qon he. (Ohan. 15: 19).

A. He Jerusalem otonwe kin el Bishop un kta kiciyuštanpi. na otonwe kin he el A. D. 51 ataya omničiye tokaheya econpi qon, he el itancan yanka.